

32010D0029(01)

L 35/26

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

9.2.2011.

**ODLUKA EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE****od 13. prosinca 2010.****o izdavanju euronovčanica****(preinačeno)****(ESB/2010/29)****(2011/67/EU)**

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 128. stavak 1.,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke (dalje u tekstu „Statut ESSB-a”), a posebno njegov članak 16.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 128. stavkom 1. Ugovora i člankom 16. Statuta ESSB-a Upravno vijeće Europske središnje banke (ESB) ima isključivo pravo odobriti izdavanje euronovčanica u Uniji. U skladu s tim odredbama ESB i nacionalne središnje banke (NSB) mogu izdavati euronovčanice koje su jedine novčanice sa statusom zakonskog sredstva plaćanja u državama članicama čija je valuta euro. Pravo Unije predviđa sustav pluralnosti izdavatelja novčanica. ESB i nacionalne središnje banke izdaju euronovčanice.
- (2) Na temelju članka 10. Uredbe Vijeća (EZ) br. 974/98 od 3. svibnja 1998. o uvođenju eura <sup>(1)</sup>, 1. siječnja 2002. ESB i nacionalne središnje banke pustili su u optjecaj novčanice nominirane u eurima. Euronovčanice su izraz iste jedinstvene valute te za njih vrijedi jedinstveni pravni režim.
- (3) Na izdavanje euronovčanica ne moraju se primjenjivati kvantitativna ili druga ograničenja jer je puštanje novčanica u optjecaj proces koji određuje potražnja.
- (4) Odluka ESB/2003/4 od 20. ožujka 2003. o apoenima, specifikacijama, reproduciranju, zamjeni i povlačenju euronovčanica <sup>(2)</sup> sadržava zajednička pravila o euronovčanicama. ESB je uspostavio zajedničke tehničke specifikacije za euronovčanice i mjere za kontrolu kvalitete kako bi osigurao usklađenost euronovčanica s tim specifikacijama. Zbog toga su sve euronovčanice istoga fizičkog izgleda i razine kvalitete te ne postoje nikakve razlike između novčanica istog apoen.

- (5) Na sve bi se euronovčanice trebali primjenjivati jednaki zahtjevi članica Eurosustava glede prihvaćanja i obrade, bez obzira na to koja ih je članica pustila u optjecaj. Postupak repatrijacije novčanica, nominiranih u jedinicama nacionalnih valuta, središnjoj banci izdavateljici ne primjenjuje se na euronovčanice. Režim izdavanja euronovčanica temelji se na načelu nerepatrijacije euronovčanica.
- (6) Na temelju članka 29. stavka 1. Statuta ESSB-a svakoj središnjoj banci koja je članica Europskog sustava središnjih banaka dodjeljuje se ponder u ključu za upis kapitala ESB-a, kao što je utvrđeno Odlukom ESB/2008/23 od 12. prosinca 2008. o postotnim udjelima nacionalnih središnjih banaka u ključu za upis kapitala Europske središnje banke <sup>(3)</sup>; taj se ponder temelji na populaciji i bruto domaćem proizvodu svake države članice, a njime se reguliraju doprinosi kapitalu ESB-a, prijenosi deviznih pričuva nacionalnih središnjih banaka ESB-u, raspodjela monetarnog prihoda nacionalnih središnjih banaka te raspodjela dobiti i dijeljenje gubitaka ESB-a.
- (7) Euronovčanice su zakonsko sredstvo plaćanja u svim državama članicama čija je valuta euro, u slobodnom su optjecaju u europodručju, ponovno ih izdaju članice Eurosustava, a mogu se pohranjivati ili upotrebljavati i izvan europodručja. Obveze koje proizlaze iz izdavanja ukupne vrijednosti euronovčanica u optjecaju bi stoga trebalo raspodijeliti između članica Eurosustava u skladu s objektivnim kriterijem. Odgovarajući kriterij jest udio svakog NSB-a u uplaćenom kapitalu ESB-a. Taj udio dobiva se tako da se na nacionalne središnje banke razmjerno primijeni ključ kapitala iz članka 29. stavka 1. Statuta ESSB-a. Budući da nije moguće primijeniti taj kriterij na ESB, postotni udio euronovčanica koji izdaje ESB određuje Upravno vijeće.
- (8) U skladu s člankom 9. stavkom 2. i člankom 12. stavkom 1. Statuta ESSB-a kojima se uspostavlja načelo decentralizacije operacija Eurosustava, nacionalnim središnjim bankama povjereno je puštanje svih euronovčanica u optjecaj i njihovo povlačenje iz optjecaja, uključujući one novčanice koje je izdao ESB. U skladu s tim načelom nacionalne središnje banke također obavljaju fizičko rukovanje euronovčanicama.

<sup>(1)</sup> SL L 139, 11.5.1998., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 78, 25.3.2003., str. 16.

<sup>(3)</sup> SL L 21, 24.1.2009., str. 66.

- (9) Razlika između vrijednosti euronovčanica dodijeljenih pojedinom NSB-u u skladu s ključem za raspodjelu novčanica i vrijednosti euronovčanica koje taj NSB pušta u optjecaj dovodi do stanja unutar Eurosustava. Budući da ESB ne pušta euronovčanice u optjecaj, on bi trebao imati potraživanja unutar Eurosustava prema nacionalnim središnjim bankama u vrijednosti koja odgovara udjelu euronovčanica koji on izdaje. Remuneracija tih stanja unutar Eurosustava utječe na pozicije prihoda nacionalnih središnjih banaka te je stoga predmet Odluke ESB/2010/23 od 25. studenoga 2010. o raspodjeli monetarnog prihoda nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro <sup>(1)</sup> na temelju članka 32. Statuta ESSB-a.
- (10) Na temelju članaka 1. Odluke Vijeća 2010/416/EU od 13. srpnja 2010., u skladu s člankom 140. stavkom 2. Ugovora o usvajanju eura u Estoniji na dan 1. siječnja 2011. <sup>(2)</sup>, Estonija ispunjava potrebne uvjete za usvajanje eura te odstupanje koje joj je odobreno u skladu s člankom 4. Akta o pristupanju iz 2003. <sup>(3)</sup> prestaje s učinkom od 1. siječnja 2011.
- (11) S obzirom na to da će Estonija 1. siječnja 2011. usvojiti euro, Odluku ESB/2001/15 od 6. prosinca 2001. o izdavanju euronovčanica <sup>(4)</sup> trebalo bi izmijeniti kako bi se utvrdio ključ za raspodjelu novčanica koji će se primjenjivati od 1. siječnja 2011. Budući da je Odluka ESB/2001/15 već nekoliko puta bila izmijenjena, zbog jasnoće bi je trebalo preinačiti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

#### Definicije

Za potrebe ove Odluke:

- (a) „NSB” znači nacionalna središnja banka države članice čija je valuta euro;
- (b) „euronovčanice” znači one novčanice koje su u skladu sa zahtjevima Odluke ESB/2003/4 i s tehničkim specifikacijama koje je utvrdilo Upravno vijeće;
- (c) „ključ za upis kapitala” znači udjeli nacionalnih središnjih banaka (iskazani u postocima) u upisanom kapitalu ESB-a dobiveni tako da se na nacionalne središnje banke primijene ponderi u ključu iz članka 29. stavka 1. Statuta ESSB-a koji vrijede za odgovarajuću financijsku godinu;
- (d) „ključ za raspodjelu novčanica” znači postoci koji su dobiveni tako da se uzme u obzir udio ESB-a u ukupnom izdanju euronovčanica i primijeni ključ za upis kapitala (zaokružen na najbliži višekratnik 0,0005 postotnih bodova) na udio nacionalnih središnjih banaka u tom ukupnom iznosu. Ako iznos dobivenih postotaka nije 100 %, razlika se nadoknađuje: i. ako je ukupni iznos manji od 100 %, dodavanjem 0,0005 postotnih bodova najmanjim udjelima, uzlaznim redoslijedom, dok se ne dostigne točno 100 %; ili ii. ako je ukupni iznos veći od 100 %, oduzimanjem 0,0005 postotnih bodova, silaznim redoslijedom, od najvećih postotaka dok se ne dostigne točno 100 %. U Prilogu I. ovoj Odluci naveden je ključ za raspodjelu novčanica koji će se primjenjivati od 1. siječnja 2011.

#### Članak 2.

#### Izdavanje euronovčanica

ESB i nacionalne središnje banke izdaju euronovčanice.

#### Članak 3.

#### Obveze izdavatelja

- Nacionalne središnje banke puštaju euronovčanice u optjecaj i povlače ih iz optjecaja te provode svako fizičko rukovanje svim euronovčanicama, uključujući one koje je izdao ESB.
- Nacionalne središnje banke prihvaćaju sve euronovčanice na zahtjev imatelja u zamjenu za euronovčanice u istoj vrijednosti ili, u slučaju imatelja računa, za knjiženje u korist računa kod nacionalne središnje banke primateljice.
- Nacionalne središnje banke tretiraju sve primljene euronovčanice kao obveze i obrađuju ih na jednak način.
- Nacionalne središnje banke ne prenose primljene euronovčanice na druge nacionalne središnje banke i čuvaju te euronovčanice kao raspoložive za ponovno izdavanje. Iznimno i u skladu sa svim pravilima koja je utvrdilo Upravno vijeće ESB-a:
  - nacionalna središnja banka primateljica može uništiti okrnjene, oštećene i pohabane euronovčanice ili euronovčanice povučene iz optjecaja; i
  - euronovčanice koje drže nacionalne središnje banke mogu se zbog logističkih razloga u većim količinama preraspodijeliti unutar Eurosustava.

<sup>(1)</sup> Još nije objavljeno u Službenom listu.

<sup>(2)</sup> SL L 196, 28.7.2010., str. 24.

<sup>(3)</sup> Akt o uvjetima pristupanja Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike i na prilagodbe Ugovorâ na kojima se temelji Europska unija (SL L 236, 23.9.2003., str. 33.).

<sup>(4)</sup> SL L 337, 20.12.2001., str. 52.

*Članak 4.***Raspodjela euronovčanica unutar Eurosustava**

1. Ukupna vrijednost euronovčanica u optjecaju raspodjeljuje se između članica Eurosustava primjenom ključa za raspodjelu novčanica.

2. Razlika između vrijednosti euronovčanica dodijeljenih pojedinom NSB-u u skladu s ključem za raspodjelu novčanica i vrijednosti euronovčanica koje taj NSB pušta u optjecaj dovodi do stanja unutar Eurosustava. ESB ima potraživanja unutar Eurosustava prema nacionalnim središnjim bankama, razmjerno njihovim udjelima u ključu za upis kapitala, u vrijednosti koja odgovara vrijednosti euronovčanica koje on izdaje.

*Članak 5.***Stavljanje izvan snage**

Odluka ESB/2001/15 stavlja se izvan snage. Upućivanja na Odluku stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Odluku.

*Članak 6.***Stupanje na snagu**

Ova Odluka stupa na snagu 1. siječnja 2011.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 13. prosinca 2010.

*Predsjednik ESB-a*  
Jean-Claude TRICHET

## PRILOG I.

## KLJUČ ZA RASPODJELU NOVČANICA OD 1. SIJEČNJA 2011.

Europska središnja banka	8,0000 %
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	3,1895 %
Deutsche Bundesbank	24,8995 %
Eesti Pank	0,2355 %
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	1,4605 %
Bank of Greece	2,5835 %
Banco de España	10,9185 %
Banque de France	18,6985 %
Banca d'Italia	16,4310 %
Central Bank of Cyprus	0,1800 %
Banque centrale du Luxembourg	0,2295 %
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	0,0830 %
De Nederlandsche Bank	5,2440 %
Oesterreichische Nationalbank	2,5530 %
Banco de Portugal	2,3015 %
Banka Slovenije	0,4325 %
Národná banka Slovenska	0,9115 %
Suomen Pankki	1,6485 %
UKUPNO	100,0000 %

## PRILOG II.

**ODLUKA STAVLJENA IZVAN SNAGE I NJEZINE UZASTOPNE IZMJENE**

Odluka ESB/2001/15	SL L 337, 20.12.2001., str. 52.
Odluka ESB/2003/23	SL L 9, 15.1.2004., str. 40.
Odluka ESB/2004/9	SL L 205, 9.6.2004., str. 17.
Odluka ESB/2006/25	SL L 24, 31.1.2007., str. 13.
Odluka ESB/2007/19	SL L 1, 4.1.2008., str. 7.
Odluka ESB/2008/26	SL L 21, 24.1.2009., str. 75.